

## Ich möchte ein Zimmer vorbestellen

### أود حجز غرفة

نظرة

ينبغي معرفة ما يلي :

مراجعة أفعال الكيفية المساعدة في صيغة الحاضر .

بالإمكان استعمال افعال الكيفية المساعدة كأفعال قائمة بذاتها وكأفعال مساعدة . وهي حين استعمالها كأفعال مساعدة تقوم بتحسين صياغة الجملة وتكون هنا بحاجة الى فعل ثانٍ معها يقع في آخر الجملة ويأتي بصيغة المصدر . والمعاني الرئيسية للأفعال المساعدة :

<b>dürfen:</b>	للاستئذان / سلبياً : ممنوع Normalerweise dürfen Tiere nicht mitkommen.
<b>können:</b>	للاستئذان Können die Kinder bei uns im Zimmer schlafen? للقدرة Kann ich Ihnen helfen?
<b>mögen:</b>	الرغبة / النية Ich möchte gern ein Zimmer vorbestellen.
<b>müssen:</b>	للإلزام . للوجوب Am Montag müssen wir wieder arbeiten.
<b>wollen:</b>	الأرادة . النية Wir wollen nach Aachen kommen.
<b>sollen:</b>	للطلب . للتكليف Ich soll Sie anrufen.

استعمالات لغوية من الحوارات

etwas vorbestellen:	Ich möchte ein Zimmer bestellen.
etwas ist ...:	Das ist schwierig.
Normalerweise dürfen Tiere nicht mitkommen.	
Meinen Sie ...?	

طلب حجز غرفة يمكن أن يكون أمراً سهلاً ميسوراً

Mann: Guten Tag. Mein Name ist Scherer. Ich möchte ein Doppelzimmer bestellen – vom 1. –3. Mai.

ويمكن كذلك أن يكون مِعْقِداً. كما حدتْ مع المرأة التي تنصل هانفياً  
من فرانكفورت بفندق أوروبا لتحجز غرفة لعائلتها.

(يرن التليفون)

- Andreas: Hotel Europa. Guten Tag.  
Frau: Guten Tag. Mein Name ist Becker. Ich rufe aus Frankfurt an.  
Meine Freundin war mal bei Ihnen – und sie war sehr zufrieden.  
Andreas: Das freut mich. – Was kann ich für Sie tun?  
Frau: Also, mein Mann hat gesagt, ich soll Sie anrufen. Wir wollen  
auch nach Aachen kommen. Und da möchte ich gern ein  
Zimmer vorbestellen. Wir kommen mit zwei Kindern.  
Können die bei uns im Zimmer schlafen?  
Andreas: Ja sicher. Das ist kein Problem.  
(بسمع نباح كلب)  
Frau: Sei still, Bello! Du kommst natürlich mit. Ja, unser  
Bello soll auch mitkommen.  
Andreas: Bello? Ist das Ihr Hund?  
Frau: Ja, haben Sie ihn nicht gehört?  
Andreas: Doch, doch. Aber das ist schwierig. Wissen Sie, normalerweise  
dürfen Tiere nicht mitkommen.

يستعلم أندرياس عن موعد مجيء عائلة "بيكر" وكم ستمكث  
في الفندق

- Frau: Aber unser Bello ist ganz brav.  
Andreas: Ja, hm, wann möchten Sie denn kommen?  
Frau: Im Mai, Anfang Mai, am Freitag.  
Andreas: Meinen Sie Freitag, den 1. Mai?  
Frau: Ja.  
Andreas: Und wie lange bleiben Sie?  
Frau: Bis Sonntag. Am Montag müssen wir ja wieder arbeiten.  
Andreas: Also, ein Zimmer für 4 Personen.  
Frau: Und Bello!  
Andreas: Für das Wochenende vom 1. Mai. Aber ich muß noch mit  
meiner Chefin sprechen – wegen Bello. Geben Sie mir Ihre  
Telefonnummer? Ich gebe Ihnen dann Bescheid.  
Frau: Ja, also Frankfurt 069, dann 98 21 41.  
Andreas: Ich danke Ihnen. Auf Wiedersehen.

## مفردات واستعمالات لغوية

Das freut mich.  
ein Zimmer vorbestellen  
vorbestellen  
das Kind/ die Kinder  
der Hund

إن هذا يسرني  
يطلب حجرة مسبقاً  
يطلب مسبقاً  
الطفل / الأطفال  
الكلب

Das ist schwierig.  
die Tiere (pluriel)  
brav  
im Mai  
Anfang Mai  
am Freitag  
bis Sonntag  
für vier Personen  
die Personen (pluriel)  
wegen (Bello)

هذا صعب  
الحيوانات  
مهذب، هادئ  
مطلع أيار ( مايو )  
يوم الجمعة  
حتى الأحد  
لأربعة أشخاص  
من أجل ، بسبب ( بلو )

## تمارين

### 1 سجل أهم المعلومات من حوار السيدة بيكر مع أندرياس

Anruf aus \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_  
Zimmer für \_\_\_\_\_  
bleiben \_\_\_\_\_

### 2 ضع أفعال الكيفية المساعدة المناسبة في الفراغات أدناه

1. Frau Becker \_\_\_\_\_ ein Doppelzimmer bestellen.
2. Andreas fragt sie: "Was \_\_\_\_\_ ich für Sie tun?"
3. Ihr Mann hat gesagt, sie \_\_\_\_\_ im Hotel anrufen.
4. Sie \_\_\_\_\_ nach Aachen kommen.
5. Die Kinder \_\_\_\_\_ bei den Eltern schlafen.
6. Ein Hund \_\_\_\_\_ auch mitkommen.
7. Aber Tiere \_\_\_\_\_ nicht mitkommen.
8. Die Familie \_\_\_\_\_ am Freitag kommen.
9. Am Montag \_\_\_\_\_ die Eltern wieder arbeiten.
10. Andreas \_\_\_\_\_ mit Frau Berger reden.

### 3 ضع أسئلةً مستعملاً الامكانيات أدناه

#### Beispiel

im Hotel Europa anrufen (sollen/ können) :  
Soll ich im Hotel Europa anrufen?/ Kannst du im Hotel Europa anrufen?

1. dort ein Zimmer vorbestellen (sollen / können)
2. Kinder schlafen bei den Eltern (können/ dürfen)
3. Hund mitkommen (dürfen / können)

4. Tiere nicht mitkommen (können/ dürfen)
5. am Montag arbeiten (müssen)
6. mit der Chefin sprechen (müssen)

4 ضع الضمائر الشخصية الملائمة كما يجب أن ترد في النص أدناه

1. Meine Freundin war mal bei \_\_\_\_\_.
2. Das freut \_\_\_\_\_.
3. Ich soll \_\_\_\_\_ anrufen.
4. Können die Kinder bei \_\_\_\_\_ schlafen?
5. \_\_\_\_\_ Bello soll auch mitkommen.
6. Ist das \_\_\_\_\_ Hund?
7. Haben Sie \_\_\_\_\_ nicht gehört?
8. Geben Sie \_\_\_\_\_ Telefonnummer?
9. Ich gebe \_\_\_\_\_ dann Bescheid.
10. Ich danke \_\_\_\_\_.

5 ضع الآن جميع الضمائر الملائمة في جمل التمرين الرابع

### Beispiel

Meine Freundin war mal bei dir/euch/ihnen/Ihnen/ihm/ihr.